

از آنرو اهمیت تشکیلاتی فرقه پدیدار میگردد. از آنرو قشر آگاه و روشنفکر خلق بیش از تشکیلات دولتی تأمل خود را به سیر اقدامات و توجه خود را بامور فرقه معطوف میدارد.

رهبر فرقه ما بارها گفته است: ما اشتباهات آزادیخواهان اوان مشروطیت را بار دیگر تکرار نخواهیم کرد. این گفته دارای اهمیت بسزائی است. در میان مشروطه خواهان اوان مشروطیت، چهره های بزرگ و رهبران فهمیده کم نبودند. استقامت و قهرمانی هایی که آنها بروز دادند، بسیار عظیم است. ولی اشتباه آنها در این بود که چگونگی حفظ آزادی را مد نظر قرار ندادند. مسئله ای که آقای پیشه وری همواره باصرار تکرار میکند، همین است. ازین رو است که وی در نطقها و نوشته های خود باعضای فرقه هوشدار میدهد که با اعتماد به موفقیت های بزرگ بدست آمده، خود را فراموش نکنیم. و این شعار را متذکر میشود که: " بدست آوردن آزادی کافی نیست، حفظ و بکاربرد آن در راه سعادت خلق شرط است".

مشروطه خواهان بزرگ، مشروطه را بدست آوردند، ولی برای حفظ آن تدبیری اتخاذ نکردند، تشکیلاتی بوجود نیاوردند. آقای پیشه وری این امر را اشتباه بزرگ آنان قلمداد میکند.

و عدم تکرار آن را گوشزد میسازد. در نتیجه توجه فرقه باین امر است که تقویت روزمره تشکیلات، بسیج خلق به گرد آن، مسئله ایست که نسبت به سایر کارها اهمیت بیشتری داده میشود.

اگر، تشکیلات فرقه با نظم و اتحاد بولادین و محکم خود وجود نداشت، موفقیت های ما مانند، موفقیت های مشروطه خواهان، گذرا بوده و عناصر ارتجاعی می توانستند این موفقیت ها را بدان درجه ای تنزل دهند که به وسیله استفاده آنان بدل گردد. با احساس این خطرات که صدر فرقه ما از تمام اعضا فرقه، از تمام خلق و از تمام آزادیخواهان دعوت میکند که به فرقه علاقه نشان داده، از فرقه پیروی کرده و امور فرقه را بر امر دیگری ترجیح دهند.

هر آذر با بیجانی شرافتمند، خواه مرد یا زن، پیر یا جوان، و هر کسی در درجه اول خود را سرباز فدائی فرقه دموکرات بصاحب آورد. آنان در هر عملی باید به نظر فرقه و رابطه آن با شعارهای ما ببینند. اگر چنین نباشد، حفظ آزادی و استفاده از آن برای سعادت خلق ممکن نخواهد بود، هنوز خلق به فرقه اعتماد داشته و برای تأمین آینده خود بدان امیدوار است. هنوز، پیرزنان تادختران خردسال، پیر مردان تا نوجوانان همگی از واهمه ناامیدی فردا رها شده و با امید فرقه مان بصر میبهرند. هنوز خلق در قلب خود میگوید: ما فرقه داریم، ما رهبر داریم، ما بزرگانی داریم که رهبری درستی میکند، آنها ما را از محکومیت به گرسنگی مرگ آور و فلاکت و گدائی نجات خواهند داد. خلق به فرقه ما، به رهبران، و به صدر فرقه ما با این نظر چشم دوخته است.

و این است منبع جهیزه دختران روستای آذربایجان ، سرمایه زندگی جوانان روستایی آذربایجان ، بالاخره امید به آینده زحمتکشان آذربایجان .

بدین ترتیب خلق بهر نوع تغییر و هرگونه تحولی با ترس و امید می نگرند . چون همگی به رهبری درست فرقه عادت کرده ، به صداقت و قدرت آن ایمان آورده و آنرا بمثابة پسدی دلسوز بشمار می آورند . او حس میکنند که اگر به فرقه صدمه ای وارد شود زندگی شخصی و اجتماعی او درهم خواهد پاشید و بدین صورت آینده تمام خلق ، محو و نابود خواهد شد .

تا با امروز خلق به فرقه بدین نظر نگریسته بود . چراغ امید و وسیله سعادت که شهریسور به آذربایجان داده است . اینست فرقه ما .

درحالیکه سال دوم آغاز میگردد ، براساس این اعتماد مردم و برپایه های استواری باید بنای با عظمت سعادت و آزادی خلق ، ایجاد گردد .

البته خلق عاشق چشم و ابروی سیاه ما نیست . اکثریت خلق ، زحمتکشان شهر و روستا ، بنابه شکل و قیافه ما را انتخاب نکرده اند . کارهای انجام شده از طرف ما ، ابتکار و قدرت عمل و حقانیت ما ، محبت آنان را برانگیخته است . اکنون برای ابدی ساختن این محبت ، فعالیت بازهم بیشتر و ابتکار و قدرت عمل بیشتر باید نشان داد .

زمانی که آقای پیشه‌وری رهبر فرقه ما بیان نامه ۱۲ شهریور را می نوشت ، تنها با دو نفر یعنی آقای شبستری و آقای بادکان اتفاق داشته و این سه فدائی ، که امروزه رهبری فرقه را در دست دارند ، متحدانه شروع بکار کردند . و اینک ، آقای پیشه‌وری صدر فرقه است که بیش از دویست هزار عضو دارد . و آقای شبستری نیز در رأس انجمن ایالتی ، که در نتیجه مبارزه‌ی خلق بدست آمده ، قرار دارند . آقای بادکان با معاونت هردو آنها ، وظایف مهمی در فعالیت های رهبری فرقه و انجمن ، انجام میدهد .

اینک از میان فرقه صدها رهبر قهرمان بوجود آمده است . در نتیجه مبارزه یکساله ، افسران با لیاقت جنگی که تا دیروز اسم و رسم آنها برای خلق نامعلوم بود ، پرورش یافته اند و نزال دانشیان ، نزال کبیری ، نزال گاویان ، سرهنگ آرام ، سرهنگ جاویدان ، سرهنگ قلی صبحی و دیگر رهبران فدائی ، امروزه با نشان دادن لیاقت و توانائی ، نه تنها در آذربایجان ، بلکه در سراسر ایران ، در سایه قدرت عمل و توانائی و لیاقت خود شهرت کسب کرده و به مقام پشتیبانان خلق نایل گشته اند .

حالا ، در رأس سازمانهای فرقه ، جوانان جدی و فداکاری موجودند که ، تا یکسال پیش وجود آنها مضمحل (یعنی وجودی مفید) بحساب نمی آمدند .

همانطور که آقای پیشه‌وری متذکر میشوند ، ماکارهای بسیاری انجام داده‌ایم ، به موفقیت‌های غیر قابل تصور نائل شده‌ایم ، لیکن این بهیچوجه کافی نیست . اینک وظایف ما باز هم سنگینتر و کارمان باز هم دشوارتر شده است . ما باید وسایل حفظ دست‌آوردهایمان را تأمین کرده و جهت ادامه اصلاحات آغاز شده راههای قانونی بیابیم . برای تأمین آزادی و سعادت خلقمان بایستی وسایل پاک‌سازی محیط کثیفی را که در اطرافمان هست ، تدارک ببینیم و این مسئله‌ای مشکل و کاریست دشوار .

اگر بنا بود ایران تحت‌حاکمیت عناصر مرتجع باقی بماند . در آنصورت امکان امید بستن به حفظ دست‌آوردهایمان بهیچوجه نمیتوانست موجود باشد . ما باید این امر را دشوار در مد نظر داشته باشیم و بنابراین در سال دوم ، فعالیتیمان را محدود به آذربایجان نکرده بلکه باید در مبارزه سخت و دشوار تمام آزادخواهان ایران شرکت کنیم .

مبارزه یکساله ، در نزد مردم ایران شهرت و اعتبار و نفوذ عظیمی برای ما بوجود آورده است . باید با استفاده از این امر در راه سرنگونی ارتجاع ایران ، گامهای بزرگی برداریم . اینک تمام آزادخواهان ایران ، دست‌برادری بسوی ما در آورده است . ما باید دستهای آنها را فشرده و با تفاق یکدیگر مبارزه را ادامه دهیم . آزادخواهان ایران اذعان دارند که اثرات نهضت ملی و دموکراتیک ما ، تنها در محدوده آذربایجان باقی نمانده ، بلکه به تمام ایران روشنایی بخشیده است ، و آزادی سراسر ایران را تضمین کرده است . اگر غفلتی از ما سر بزند موجب اضحلال آزادی تمام ایران خواهد شد .

آقای پیشه‌وری زمانی که در تهران حضور داشت ، این مسئله را بطور روشنی به رهبران حزب توده تفهیم کرده بود . آنان مطرح میکردند که موافقتنامه مورد مذاکره بین حکومت و آذربایجان ، باید بنوعی سرانجام یافته و بکار پایان داده شود . آقای پیشه‌وری بزرسان صاف و ساده مخصوص بخود پاسخ داده بود : که ، آزادخواهان عزیز ، عجله زیادی بخرج ندهید ، سنگینی وظیفه‌ای را که بدوش می‌کنیم بیاد آورید ! ما اگر خط مشی اشتباهی در پیش گرفته و به بروز اشتباهی جدی امکان دهیم ، نه تنها به از بین رفتن فرقه دموکرات آذربایجان ، بلکه باعث نابودی آزادی تمام خلق ایران خواهد گشت .

آقای پیشه‌وری ، آن روز بخوبی احساس کرده بود که ، نه تنها سعادت خلق آذربایجان بلکه سعادت تمام مردم ایران به امضاء او بستگی دارد . او ضربان قلبهای آشنا به سیاست را احساس می‌کرد . بنابراین قبل از امضاء موافقت‌نامه‌ایکه در نتیجه ۱۵ روز مذاکره تنظیم گردیده بود ، به تبریز مراجعت کرده و میخواست مسئله را با مشورت و با تفاق دوستان

خود در فرقه وخلق حل کند .

این مسئولیت را باید تمام اعضای فرقه و رهبران آن احساس و درك کنند . سعادت
میلیونها انسان به رفتار درست، تفکر درست و اعمال درست ما بستگی دارد .

حالا، ایران است و فرقه دموکرات،

ما معتقدیم که فرقه ما ، وظایف بزرگی که از آن انتظار میرود ، شرافتمندانه انجام داده

و صفحات طلاشی تاریخ ، نام او را در ردیف فرقه های قهرمان ثبت خواهد کرد .

« پایان »

تبریز : ۱۲ شهریور ۱۳۲۵



قرار مجلس ملی آذربایجان

درباره گزارش آقای پیشه‌وری نخست‌وزیر حکومت ملی آذربایجان در مجلس ملی آذربایجان

نمایندگان حاضر در جلسات دوم و سوم دوره اجلاس سوم مجلس ملی آذربایجان که در روزهای دوشنبه ۳ و سه‌شنبه ۴ تیرماه ۱۳۲۵ تشکیل گردید، پس از استماع گزارش مفضل آقای پیشه‌وری نخست‌وزیر حکومت ملی درباره فعالیت‌های شش ماه و دو روزه حکومت ملی، قرار زیر را صادر کرد:

۱- فراری که از طرف هیئت‌رئیس مجلس در جلسه خود بتاريخ ۲۴ خرداد ۱۳۲۵ درباره فعالیت‌های ویژه و کارهای تاریخی آقای پیشه‌وری صادر کرده بود، بعنوان یک سند تاریخی به قرار اجلاس عمومی ضمیمه میشود:

هیئت‌رئیس مجلس ملی پس از استماع بیانات آقای پیشه‌وری و تقاضای ایشان جهت معاف شدن از کارهای دولتی، با در نظر گرفتن مطالب سنگینی که از طرف فرقه دموکرات آذربایجان به آقای پیشه‌وری محول شده است، تقاضای ایشان را پذیرفت. تصمیم گرفته شد که تا تصویب قطعی موافقت‌نامه و تعیین روسای ادارات و شروع کار آنها، آقای پیشه‌وری بر سر کار خود باقی بماند سپس هیئت‌رئیس تصمیم گرفت بنام ملت آذربایجان از آقای پیشه‌وری، صدر فرقه دموکرات آذربایجان که در دوره نخست‌وزیری حکومت ملی، خدماتی تاریخی برای خلق آذربایجان انجام داده و خلقمان را بعنوان خلقی زنده و توانا به جهان‌نیان شناسانده است، قدردانی بعمل آید

۲- باتکیه بر خط مشی متین و راستین حکومت ملی در زمینه سیاست داخلی و خارجی، اضافه می‌کنیم که این خط مشی نشتها برای تأمین آزادی خلق آذربایجان بلکه جهت تأمین استقلال و تمامیت ایران وسیله قاطع و اساسی بوجود آورده و با جلوگیری از عملیات عناصر ارتجاعی داخلی و خارجی که قصد خلل وارد آوردن به استقلال ایران را داشتند، صفا نویینی در تاریخ ایران گشود

۳- درباره اوضاع داخلی ایران، سیاست صحیح حکومت ملی نتایج عمیق و اساسی به بار آورده و در نتیجه آن نیروهای ارتجاعی که نه تنها آذربایجان بلکه تمام خلقهای ایران را به گرداب فلاکت و بیچارگی سوق میدادند، مرعوب گشته و سران دولتی خاشاک باخا مشی ارتجاعی قصد ایجاد جنگ داخلی و خفه کردن نهضت ملی مان را در سرداشتند از مقامهای خود سرنوین شدند و بدین ترتیب جهت تأمین آزادی و برقراری اصول دموکراتیک، زمینه فراهم گردیده است.

۴ - حکومت ملی برای تأمین امنیت داخلی و خارجی گامهای بزرگ و اساسی برداشته است و در مدت زمان کوتاهی، در سایه ایجاد قشونهای خلق و فدائی، قدرت خود را به مقامات ارتجاعی خارج از آذربایجان، نشان داده و آنها را مجبور به توقف در جای خود کرده است. در عین حال اصرار و قلدراهائی را که جهت ادامه نظام فئودالی خویش سلحانه قیام کرده بودند متکوب و مقهور کرده است، بدین وسیله در آذربایجان امنیت و آسایشی بینظیر پدید آمده است.

۵ - حکومت ملی برنامه ۲۰ ماده ای خود را که در روز ۲۹ آذر تقدیم مجلس کرده بود، با شرافت، صداقت و قهرمانی با جرأت آورده و سپس با ادامه فعالیت خود، زندگی سیاسی، اقتصادی، دی مان را بهبود بخشیده و وسایل نبل سریع به تکامل و ترقی را فراهم آورده و در این امر حتی یک لحظه غفلت نورزیده است.

یکی از اقدامات بزرگ و ارزشمند حکومت ملی، تقسیم اراضی میباشد، حکومت ما با انجام این امر سخت و دشوار اکثریت خلق، یعنی روستائیان را از فلاکت رها نموده و موفق گشته است که آنها را به راه ترقی و سعادت سوق دهد.

۷ - در زمینه فرهنگ، علیرغم مقاومت شدید عناصر ارتجاعی و فاسد، حکومت ملی موفق گردید تمام برنامه خود را جامه عمل بپوشاند. در این زمینه، بویژه میتوان از تدریس زبان ملیمان در تمام مدارس، تهیه کتابهای درسی بزبان مادری، دارالفنون ملی (دانشگاه - م) تأثیر دولتی، موزه ملی و هیئت ارکستر ملی یاد کرد.

۸ - مبارزه با بیکاری شدت پیشی برده شده است، ایجاد کارخانجات و بکار انداختن کارخانه هاشی که در معرض تعطیل شدن قرار داشتند، تقسیم اراضی و مرمت و اصلاح خیابانها و جاده ها از توسعه بیکاری روزافزون جلوگیری کرده و زمینه کاهش روزمره و از بین رفتن آنرا فراهم آورده است. در این باره تأسیس بناهای موزه - دانشگاه - بانک و انجمن ایالتی که از طرف مجلس ملی تصویب شده است، تأثیر بسزائی خواهد داشت.

۹ - اجلاس عمومی بویژه ذکر میکند که در زمینه تجارت و مالی قدمهای بازم بزرگتری با ید برداشته شود. و تأسیس بانک آذربایجان را جزو مهمترین این اقدامات در این زمینه قلمداد میسازد.

۱۰ - اگرچه اقدامات انجمن های ولایت و بخش هنوز مصور نمی باشند و وجود آنان در زندگی اجتماعی مؤثر بنظر نمی رسد، ولی در سایه رهبری فرقه ما، اساس این کار بنا گذاشته شده و بدین وسیله امکان شرکت خلق در کارهای حکومت و تعیین سرنوشت خویش بوجود آمد و زمینه برای اجرای اصول دموکراسی در آینده فراهم ساخته شده است.

۱۱ - برای ادامه اصلاحات آغاز یافته از طرف حکومت ملی ، مجلس ملی اختیارات وسیعی به هیئت‌رئیس خود واگذار میکند و به شورای ایالتی متشکل از رؤسای ادارات و هیئت‌رئیس مجلس ، اجرای بدون وقفه اصلاحات فوق‌الذکر را تأکید میسازد .

۱۲ - حکومت ملی ، از آنجا که وظیفه تاریخی و ملی خود را با شرف و افتخار انجام داده و خواستهای خلق آذربایجان را کسب نموده است ، از این تاریخ منحل گشته و نام آن همراه با نام ارکان جنگی قهرمان نهفت بزرگ به آغوش مهربان تاریخ پرافتخارا انقلابمان سپرده شده و بعنوان مجسمه ای فراموش‌نشدنی از دوران ۶ ماهه و دوروزه حاکمیت خلقمان در روح و قلب خلق به یادگار مانده و بمثابه مشعل و راهنمای نسل آینده مان جزو مقدسات مصوب میگردد . نام حکومت ملی و مجلس ملی از طرف تمام خلق با احترام یاد شده و کسانی که به آن احترام شایسته‌ای قائل نگردند در زمره دشمنان خلق بحساب آمده و در جامعه ما با نفرت و انزجار مواجه خواهند گشت .

۱۳ - مجلس بویژه به اختتام اختلافات و مبارزه با حکومت مرکزی از طریق صلح و سازش اهمیت زیادی قائل گشته و خطمی صحیح حکومت ملی را در این باره تأکید میکند . در این خط مشی کسب خواستهای خلقمان و تأمین آزادی و گسترش نهفت در تمام ایران ، جزو اقدامات اساسی مصوب می شود ، ازینرو حکومت ملی مورد تقدیر میباشد .

۱۴ - صدر کمیته مرکزی فرقه دموکرات آذربایجان بخاطر زحماتی که بعنوان يك فدائی در نهفت دموکراتیک متحمل شده و همچنین بخاطر متشکل کردن دسته های فدائی ، از طرف مجلس ملی بنام پدر فدائیان نامیده شده و ضمناً مجلس ملی به رئیس مجلس ملی آذربایجان آقای شبستری و نیز به آقای پینته وری بخاطر انجام شرافتمندانه و ظایف ملی و مبارزات پرارزشی که در راه آزادی به پیش برده اند مدال مجلس ملی را اعطا میکند .

۱۵ - بالاخره مجلس ملی موافقتنامه ۲۴ خرداد را تصدیق کرده و بموجب آن ، با حفظ تمام ماهیت خود ، نام خویش را به " انجمن ویالتی تبدیل ساخته و تا تصویب قانون جدید انجمنهای ایالتی دموکراتیک ، از طرف مجلس شورایی ملی ، بکار خود بنا به تصمیمات قبلی و تحت نام جدید ادامه خواهد داد .

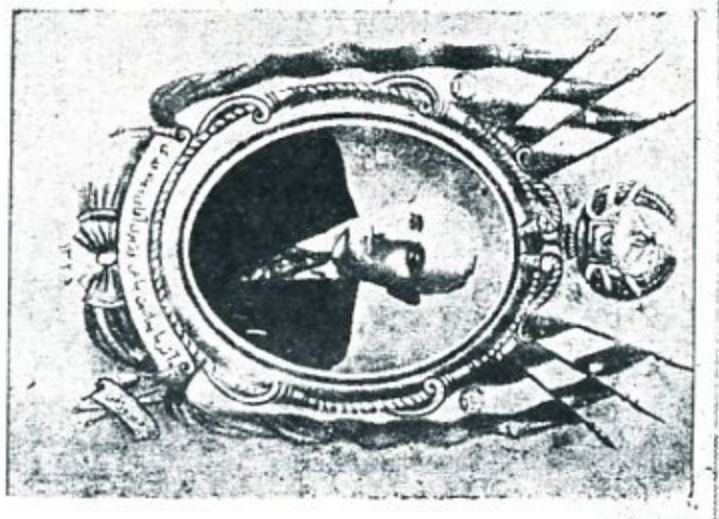
قرار تاریخی مجلس ملی آذربایجان در باره فعالیت حکومت ملی ، بعلت اینکه حائز اهمیت فراوانی است ، در اینجا ضمیمه گردید .

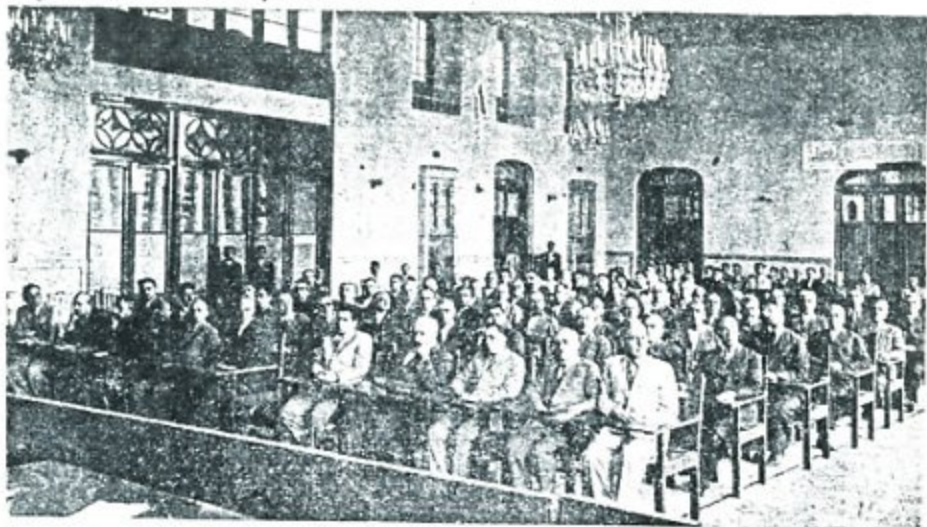
تصاویر ضمیمه ترجمه فارسی کتاب

تصاویر

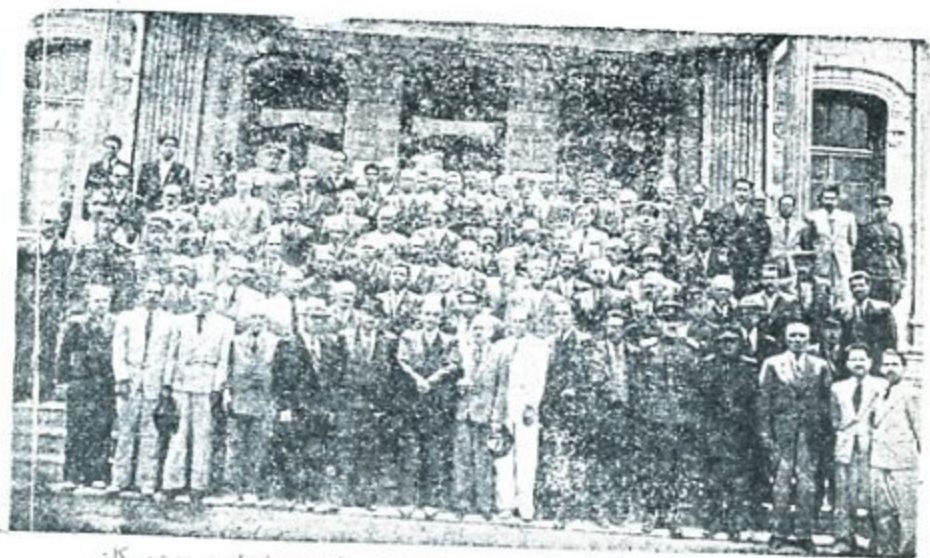


در تصویر از آقای پهلوی صدر فرقه مکررات آزادیگان





سنه‌ای از مجلس ملی آذربایجان - از راست بچپ : جودت، رفیعی، بیات‌ماکو، پیشه‌وری، کبیری
مغانی، اورنگی



عده‌ای از رهبران فرقه دموکرات آذربایجان - از چپ بر راست : مهتاش، دیناشیان، جودت، یگلانی
ولایتی، شیستری، نظام‌الدوله رفیعی، صادق دلمغانی، بیات‌ماکو، غنیمت، گاویان، کبیری، مشکینا
فریدون ابراهیمی، بی‌ریا، و در صف پشت: الهامی و آزادولمل و سایرین *



دسته های فدائی



دسته های فدائی



هنگام ورود آقای پشته‌وری به تهران
جهت مذاکرات



از چپ به راست (بدون ترتیب) صادق یادگان ، ابراهیمی ، الهامی ، پیشه‌وری ، نذام‌الله افریدی
شیخسری ، پیریا ، دکتر جاوید



جعفر کاویان
وزیر اتونهای خلق



فدائیان فرقه دموکرات آفریاجان

در موقعیت فعلی مبارزات اجتماعی - سیاسی ایرانیان خارج کشور نیاز به وجود انتشاراتی که همزمان با حفظ خصایر مترقی و دموکراتیک بتوانند در حیطه گسترده و جامعی عمل کند ، بچشم میخورد ، بنظر ما در جنبین موقعیتی وجود يك مرکز یا مراکز انتشاراتی که به هیچ دسته و گروه و نظریه سیاسی مشخصی وابسته نبوده و بتوانند منعکس کننده و ناشر تحقیقات و بررسیها و نوشته های کلیه عناصر و گروهها و سازمانهای دموکراتیک ایرانی باشند، ضروری است .

انتشارات " بابک " بر پایه تشخیص این نیاز پدید آمده و کوشش میکند که بنوبه خود سهم کوچکی در این زمینه ادا نماید . انتشارات " بابک " آمادگی کامل خود را برای چاپ و انتشار آثار تحقیقی و ادبی نویسندگان مترقی ایرانی و گروههای مختلف بدون هیچگونه نمایشی اعلام میدارد و از کلیه رهروان راه ترقی و آزادی ایران خواهان است که بطریق رسال مقالات و نوشته های خود یا کتابها و آثاری که در ایران امکان چاپ نیافته و یادیر نمی یابند ، در پیش بردکار بدان کمک رسانند، خود این انتشارات نیز مستقلاً به نشر اینگونه آثار و ترجمه کتابهای دیگر دست خواهد زد .
به امید نزدیکی و همکاری بیشتر

انتشارات بابک

انتشارات بایک

تاکنون منتشر کرده است:

- * انقلاب مشروطیت ایران / ایوانف
- * کارستمزدی و سرمایه / کارل مارکس " برای اولین بار بزبان فارسی "
- * موقعیت کلی هنر و ادبیات کتونی / محمود دولت آبادی
- * آنکه گفت آری و آنکه گفت نه / برنولت برشت / ترجمه معذافی رحیمی
- * حاجی آقا / صادق هدایت
- * صوراسرافیل / باقر مؤمنی
- * آبخوران / علی اشرف درویشیان
- * **IRAN** / سه مقاله درباره ایران بزبان فارسی / نویسندگان ایتالیایی
- * برگزیده ای از آثار آنتونیو گرامشی / گرامشی / " برای اولین بار بزبان فارسی "
- * بیداری آسیا / و. ای. لنین
- * افسانه آفرینش / صادق هدایت
- * دهششمر (دفتر اول) / کانون نویسندگان ایران
- * دهششمر (دفتر دوم) / کانون نویسندگان ایران
- * چنهایش : بزرگ علوی
- * دموکراسی و آزادی (درباره کانون نویسندگان ایران) دیمقراط " مقاله "
- * نوعی از هنر ، نوعی از اندیشه / سعید سلطانپور
- * دهششمر (دفتر سوم) / کانون نویسندگان ایران
- * یشردستان زنده بوش / رابرت ترسل / ترجمه ر. نامور
- * گاواره بان / محمود دولت آبادی
- * دهششمر (دفتر چهارم) / کانون نویسندگان ایران
- * ۱۲ شهریور ، تاریخچه نهفت دموکراتیک آذربایجان (۱۳۲۵ - ۱۳۲۷) / اولین ترجمه "

زیر چاپ :

- ⊗ شعر و سیاست / ناصر پورقاسمی
- ⊗ پنجاه و سه نفر / بزرگ علوی

♦ " ۱۲ شهریور " ، عنوان سندی است که شعبه مرکزی تبلیغات در سال ۱۳۲۵ ، بمناسبت اولین سالگرد تشکیل فرقه دموکرات آذربایجان منتشر کرده است .

این سند یکی از مدارک بسیار نادری است که از نهضت دموکراتیک آذربایجان (۱۳۲۵ - ۱۳۳۴) بجای مانده و تاکنون نیز به زبان فارسی ترجمه و انتشار نیافته است .

علت این " بی توجهی " آنچنان دیرینه و دیرپاست که خود به محبتی از بررسی تاریخ نهضت آذربایجان بدل گشته است ، امیدواریم انتشار این سند به روشن شدن این ابهام نیز کمک کند .



" ... امید ما بر اینست که هر آذربایجانی وطنپرست - خواه در داخل و خواه در خارج آذربایجان - در راه رسیدن باین مقاصد مقدس با ما همصدا و همراه خواهد بود . طبیعی است که اگر انسان خانه خود را اصلاح نکند ، نمیتواند برای اصلاح محله ، شهر و یا مملکت خود بکوشد . ما ابتدا از آذربایجان که خانه ما است شروع میکنیم و ایمان داریم که اصلاح و ترقی آذربایجان موجب ترقی ایران خواهد شد و بدینوسیله مبین از جنگال قلدرها و مرتجعین نجات خواهد یافت .

زنده باد آذربایجان دموکرات

زنده باد ایران مستقل و آزاد

زنده باد فرقه دموکرات آذربایجان ، مشعلدار حقیقی ایران و

زنده باد فرقه دموکرات آذربایجان ، مشعلدار حقیقی ایران و آذربایجان "

(از بیاننامه ۱۲ شهریور
فرقه دموکرات آذربایجان)